一登日本航空機
搭客如已在遠東

美國特製德拉斯DC-8C康華880 M噴射機，有中日美術設計，穿和服空姐招待週到，東方食譜，各站華員接應，諸君探親榮旋之理想飛行工具。

每日均有班機由三藩市或羅生埠起航

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES
JAL

代辦一切業務

梁春廣　梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

好入息新樓△位於工業區兩層連土庫全英坭磚樓每月入息一千一百元長批價銀八萬八千元銀期有商量(銀幾元)平新屋兩間△位於二十八街東四百號三個睡房全土庫每間取價壹萬二千九百元(梁慧超)

賺錢製館大平賣△每日生意七十元每星期做六日平賣壹千九百九十元位於旺區過後難逢(梁春廣)

相宜屋兩間△在十九街東式百號兩間睡房另土庫有三房合法出租廚房厠所齊備月租五十五元取價壹萬零六百元又壹間在七街東八百號三個睡房另土庫有游戲室及睡房厠所自動煖氣及熱水石米墻身取價九千九百元(梁春廣)

本號代理房屋汽車火燭傢俬各項燕梳

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公倫、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的離以塡補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠亭市定來哥林比亞街支行啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到
祖國各種瓜菜種子
祖國揀手發菜綠豆
大帮登市

特載要聞

下接第六版

上訴案。昨天仍未聘妥大律師。記者特訪梁永濂大律師，查詢有關上訴的消息。梁大律師以異常堅決的語氣說。他決計不代表該案上訴。目前並，決定的理由通知當事人。他希望從此之後。報章不要再作種種忖測。

問到他爲何不繼續受聘的理由時。梁大律師表示不願多說。但可以透露一點。他的精神不好。在高院審訊該案時。他已感到很疲累了。梁永濂又提到前兩天他到赤柱監獄訪李渭等人。有人以爲這是受聘的開始。也絕對錯誤。其實這次訪問。乃是事情告一段落的交代。據他所知。李渭等人將由港府聘請的大律師代表上訴。

據悉。李渭ノ父李啓也承認沒有聘妥大律師。他們本意仍欲聘請梁永濂大律。但對方婉却。以後也沒有再斟第二人。照此情形看來。上訴案似有待港府聘請大律師辯護的趨勢。以往。謀殺案各被告。由港府代聘大律師已成慣例。除非本人感覺無此必要。港府聘大律師方式。一般採輪值制。應輪到那一位。便由那一位出庭。大律師費用概由港府支付。

又悉。李啓昨晚在廣州酒家正式表示放棄聘請梁永濂大律師。因爲梁大律師不願受聘。他個人感覺十分遺憾他復表示今後也不再與其他大律師接頭。只待港府的安排。

由拱北返鄉掃墓
入境辦法昨公佈

澳門消息。清明將至。本澳中華總商會昨午召開各社團代表會議。報告了由拱北返鄉掃墓的辦法。返鄉掃墓者將得到便利和照顧。本澳中華總商會今天將發申請表格給各團體。

入境掃墓辦法和時間。基本上和去年相同。大致如下。

一。由四月四日起至四月八日止。一連五天。澳門同胞可憑掃墓證入境掃墓。

二。每天上午八時至下午一時入境下午六時半前出境(夏令時間)。

。入境掃墓者。除持掃墓證外。並應有隨身證件如身也證或職業證件等。十二歲以上小孩。用另領證。但須附註於家長的掃墓證上。

。可帶少量祭品。但拱北亦有祭品出售。勿携相機。炮竹。

五。在拱北備有四輛大客車和三自輛單車供應掃墓同胞之用。在拱北關閘新村。設有副食品。土產供應站。每個同胞掃墓後可購價值A民幣五元的土產返澳。

珠海粵劇團將在關閘新村內上演名劇。還有電影隊巡放影電影。珠海縣方面還有各掃墓地點設茶水站。醫療站。

雲埠民治黨支部
民國五十一年職員表

正主委 簡國安　副 簡建平
執行委員 周玉生　王華進　吳一平　陳文彬　王權柏　呂定國　梅拱學　鄭光益　李華英　趙榮義　林伯勝　林洪公　劉社練　黃啓珉　李顯榮
正監委 林榮　副 呂禮庭
監察委員 林進傑　趙華新　余喜　黃鴻新　陳宜談　廖造喜
監察秘書 宋甘泉
候補監委 周少川　林義勝　馬樂盛　梁少如　楊子順
秘書 吳一平　呂定國
科員 黃啓珉　李耀樞　徐子樂　梁啓新
財政 鄭光益　梁少如
科員 林文彬　黃國連　蔡根璇　李耀垣
外交 林伯勝　張其
科員 馬英奇　岑兆英　雷紹基　簡建業
組織 鄭其海　周慕軾
科員 林煥棠　林麟　馬國亮　蔣榮漢
訓練 呂頌紹　容炳坤
科員 關文剛　馬榮浣　楊國威　李日明
社運 簡而明　李如相
科員 林普安　劉海平　雷紹邦　黃敦灼
文教 李華英　林岳生
科員 林岳熙　鄭烱光　關伯明　林柏榮
生產 陳秋霖　蔣章霖
科員 馮平波　鄭官福　趙毓明　鄭今後
宣傳 馮浪帆　馬藝民
科員 吳孔維　朱錫鵬　張文任　謝燦洲
會計 鄭新福　李耀樞
催收 陳宜談　周少川
慈善 黃奕志　李顯榮
庶務 侯添　趙社田
正盟長 廖造喜　副 林貫通
董事部 簡國安　蔣安翹　林洪公　岑兆英　趙偉常　盧啓振　陳宜談　胡榮忠　羅傳護　李其銘　伍澤濂　林岳鎏　馬藝民　梅拱學　龔德添　林普安　宋華瑞　梁永發　蘇光乾　林榮　朱亮　鍾啓然

光俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B. C
TEL. MU 5-7712
★程工火電小大接承★
專售及修理各名廠收音機傳真機留聲機天線電燈雪櫃摩打及家庭電器用具僑胞光顧保證滿意

民國五十一年
雲洪達社 達權 實業部職員表
總理 王華進
書記 簡國安
財政 趙榮義
外交 林伯勝
監督 周玉生
董事 銅捷予　陳文彬　伍澤濂　林翰元　黃啓珉　鄭光益　梅拱學　李顯榮　余喜　林義勝　林進傑　吳一平　簡建平　呂定國

振慎自車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀壹九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

經人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎

中醫林住宜專醫眼骨外科

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址。片打東街壹〇弍號
電話。MU 壹壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大譙小酌
價廉味好

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹西〇八二一

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港匯授權銀行
經營一切銀行業務
特設華僑服務部辦理
華僑滙款—全國通滙解款迅速
華僑存款—安全穩妥利息優厚
華僑約期滙款
華僑在本行開有活期存戶，即可委託約期滙款，來信寫明交款日期，金額以及收款人，滙款人的姓名地址，本行即照約定日期按月或按季代支存款交僑眷收領。
歡迎委託　服務週到　備有簡章　函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

新合益
加拿大 雲哥華
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527
鮮肉　燒臘　臘味
魚蝦　鷄鴨　瓜菜
唐山雜貨　草味餅食
專車送貨　遠近歡迎
外埠訂貨　依時無誤
快捷妥當　保君滿意

MH能使你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與您的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。
MH能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免逢最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
MH乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。
各大藥房均有代理
本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1, B.C.